VENONA

TOP-SEGRET.



USSR

Ref. No.: 3/NBF/T2041

Issued : (24/9/1973

Copy No.: 30/

1. KOZINETS PERMITTED TO REMAIN FOR TWO MONTHS

2. AKIM TO RETURN TO TYRE (NEW YORK CITY)
(1944)

From: NEW YORK

To: MOSCOW

No.: 1133

7th August 1944

To VIKTOR[i].

Your No. 3454[ii].

DEDUShKA[iii] has reported that the SYNDICATE[SINDIKAT][iv] has given permission to leave KCZINETs[v] for two months.

No. 626

To SEMEN[vi].

Your No. 33[vii].

AKIM[viii] will return to TYRE[ix] on 10th August, after which we shall answer your inquiry.

No. 627 7th August

MAJ[x]

[Continued overleaf]

3/NBF/T2Ø41

TOP-SECRET





- 2 -

3/NBF/T2Ø41

Footnotes: [i] VIKTOR:

Lt. Gen. P.M. FITIN.

[ii] Not available.

[iii] DEDUShKA:

i.e. "GRANDPAPA"; Evgenij Dmitrievich KISELEV, Soviet Consul-General in NEW YORK.

[iv] SYNDICATE:

People's Commissariat for Foreign Affairs (NKID).

[v] KOZINETs:

Vasilij K. KOZINETS, advisor to the Soviet Legation, MONTEVIDEO, from March 1944; returned to the USSR in November 1944.

[vi] SEMEN:

Unidentified MOSCOW addressee.

[vii] No. 33:

Not available. Also referred to in NEW YORK's No. 1140 of 9th August 1944 (3/NBF/T50).

[viii] AKIM:

Sergej Grigor'evich LUKYaNOV, of the Soviet Government

Purchasing Commission.

[ix] TYRE:

NEW YORK CITY.

[x] MAJ:

i.e. "MAY"; Stepan Zakharovich APRESYaN, Soviet Vice-Consul in NEW YORK.

3/NBF/T2Ø41

